

# Sprüche 11



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

- 1 Trügerische<sup>H4820</sup> Waagschalen<sup>H3976</sup> sind dem HERRN<sup>H3068</sup> ein Gräuel<sup>H8441</sup>, aber volles<sup>H8003</sup> Gewicht<sup>H68</sup> ist sein Wohlgefallen<sup>H7522</sup>.
- 2 Kommt<sup>H935</sup> Übermut<sup>H2087</sup>, so kommt<sup>H935</sup> auch Schande<sup>H7036</sup>; bei<sup>H854</sup> den Bescheidenen<sup>H6800</sup> aber ist Weisheit<sup>H2451</sup>.
- 3 Die Tadellosigkeit der Aufrichtigen<sup>H34771</sup> leitet<sup>H5148</sup> sie, aber die Verkehrtheit<sup>H55582</sup> der Treulosen<sup>H898</sup> zerstört<sup>H7703</sup> sie.  
[?]<sup>H8538</sup>
- 4 Vermögen<sup>H1952</sup> nützt<sup>H3276</sup> nichts<sup>H3808</sup> am Tag<sup>H3117</sup> des Zorns<sup>H5678</sup>, aber Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> errettet<sup>H5337</sup> vom<sup>H4480</sup> Tod<sup>H4194</sup>.
- 5 Die Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> des Vollkommenen<sup>H85493</sup> macht<sup>H3474</sup> seinen Weg<sup>H1870</sup> gerade<sup>H34744</sup>, aber der Gottlose<sup>H7563</sup> fällt<sup>H5307</sup> durch seine Gottlosigkeit<sup>H7564</sup>.
- 6 Die Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> der Aufrichtigen<sup>H3477</sup> errettet<sup>H5337</sup> sie, aber die Treulosen<sup>H898</sup> werden in ihrer Gier<sup>H1942</sup> gefangen<sup>H3920</sup>.
- 7 Wenn ein gottloser<sup>H7563</sup> Mensch<sup>H120</sup> stirbt<sup>H4194</sup>, wird<sup>H6</sup> seine Hoffnung<sup>H8615</sup> zunichte<sup>H6</sup>, und die Erwartung<sup>H8431</sup> der Frevler<sup>H2055</sup> ist zunichte geworden. [?]<sup>H6</sup>
- 8 Der Gerechte<sup>H6662</sup> wird aus<sup>H4480</sup> der Drangsal<sup>H6869</sup> befreit<sup>H2502</sup>, und der Gottlose<sup>H7563</sup> tritt<sup>H935</sup> an<sup>H8478</sup> seine Stelle<sup>H8478</sup>.
- 9 Mit dem Mund<sup>H6310</sup> verdirbt<sup>H7843</sup> der Gesetzlose seinen Nächsten<sup>H7453</sup>, aber durch Erkenntnis<sup>H1847</sup> werden die Gerechten<sup>H6662</sup> befreit<sup>H2502</sup>. [?]<sup>H2611</sup>
- 10 Die Stadt<sup>H7151</sup> frohlockt<sup>H5970</sup> beim Wohl<sup>H2898</sup> der Gerechten<sup>H6662</sup>, und beim Untergang<sup>H6</sup> der Gottlosen<sup>H7563</sup> ist Jubel<sup>H7440</sup>.
- 11 Durch den Segen<sup>H1293</sup> der Aufrichtigen<sup>H3477</sup> kommt<sup>H7311</sup> eine Stadt<sup>H7176</sup> empor<sup>H7311</sup>, aber durch den Mund<sup>H6310</sup> der Gottlosen<sup>H7563</sup> wird sie niedergerissen<sup>H2040</sup>.
- 12 Wer seinen Nächsten<sup>H7453</sup> verachtet<sup>H936</sup>, hat keinen<sup>H2638</sup> Verstand<sup>H3820</sup>; aber ein verständiger<sup>H8394</sup> Mann<sup>H376</sup> schweigt<sup>H2790</sup> still<sup>H2790</sup>.
- 13 Wer als Verleumder<sup>H74006</sup> umhergeht<sup>H1980</sup>, deckt<sup>H1540</sup> das Geheimnis<sup>H5475</sup> auf<sup>H1540</sup>; wer aber treuen<sup>H539</sup> Geistes<sup>H7307</sup> ist, deckt<sup>H3680</sup> die Sache<sup>H1697</sup> zu<sup>H3680</sup>.
- 14 Wo keine<sup>H369</sup> Führung<sup>H84587</sup> ist, verfällt<sup>H5307</sup> ein Volk<sup>H5971</sup>; aber Rettung<sup>H8668</sup> ist bei der Menge<sup>H7230</sup> der Ratgeber<sup>H3289</sup>.
- 15 Sehr schlecht<sup>H7451</sup> ergeht<sup>H7321</sup> es einem, wenn<sup>H3588</sup> er für einen anderen<sup>H2114</sup> Bürge<sup>H6148</sup> geworden ist; wer aber das Handeinschlagen<sup>H8628</sup> hasst<sup>H8130</sup>, ist sicher<sup>H982</sup>.

- 16 Eine anmutige<sup>H2580</sup> Frau<sup>H802</sup> erlangt<sup>H8551</sup> Ehre<sup>H3519</sup>, und Gewalttätige<sup>H6184</sup> erlangen<sup>H8551</sup> Reichtum<sup>H6239</sup>.
- 17 Sich selbst<sup>H53158</sup> tut<sup>H1580</sup> der Mildtätige<sup>H376 H2617</sup> wohl, der Unbarmherzige<sup>H394</sup> aber tut<sup>H5916</sup> seinem Fleisch<sup>H7607</sup> weh<sup>H5916</sup>. [?]<sup>H1580</sup>
- 18 Der Gottlose<sup>H7563</sup> schafft<sup>H6213</sup> sich trügerischen<sup>H8267</sup> Gewinn<sup>H6468</sup>, wer aber Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> sät<sup>H2232</sup>, wahrhaftigen Lohn<sup>H7938</sup>. [?]<sup>H571</sup>
- 19 Wie die Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> zum Leben<sup>H2416</sup> führt, so<sup>H3651</sup> führt es den, der Bösem<sup>H7451</sup> nachjagt<sup>H7291</sup>, zu seinem Tod<sup>H4194 9</sup>.
- 20 Die verkehrten<sup>H6141</sup> Herzens<sup>H3820</sup> sind, sind dem HERRN<sup>H3068</sup> ein Gräuel<sup>H8441</sup>; aber sein Wohlgefallen<sup>H7522</sup> sind die im Weg Vollkommenen. [?]<sup>H8549</sup> [?]<sup>H1870</sup>
- 21 Die Hand<sup>H3027 H3027</sup> darauf<sup>H3027 H3027</sup>: Der Böse<sup>H7451</sup> wird nicht<sup>H3808</sup> für schuldlos<sup>H5352</sup> gehalten werden<sup>10</sup>; aber die Nachkommenschaft<sup>H2233</sup> der Gerechten<sup>H6662</sup> wird entkommen<sup>H4422</sup>.
- 22 Ein goldener<sup>H2091</sup> Ring<sup>H5141</sup> in der Nase<sup>H639</sup> eines Schweines<sup>H2386</sup>: So ist eine schöne<sup>H3303</sup> Frau<sup>H802</sup> ohne<sup>H5493</sup> Anstand<sup>H294011</sup>.
- 23 Das Begehren<sup>H8378</sup> der Gerechten<sup>H6662</sup> ist nur<sup>H389</sup> Gutes<sup>H2896</sup>; die Hoffnung<sup>H8615</sup> der Gottlosen<sup>H7563</sup> ist der Grimm<sup>H567812</sup>.
- 24 Da ist<sup>H3426</sup> einer, der ausstreut<sup>H6340</sup>, und er bekommt<sup>H3254</sup> noch<sup>H5750</sup> mehr<sup>H5750</sup>; und einer, der mehr spart<sup>H2820</sup>, als<sup>H4480</sup> recht<sup>H3476</sup> ist, und es ist nur<sup>H389</sup> zum Mangel<sup>H4270</sup>.
- 25 Die segnende<sup>H1293</sup> Seele<sup>H5315</sup> wird reichlich gesättigt<sup>H1878</sup>, und der Tränkende<sup>H7301</sup> wird auch<sup>H1571</sup> selbst<sup>H1931</sup> getränkt<sup>H3384</sup>.
- 26 Wer Korn<sup>H1250</sup> zurückhält<sup>H4513</sup>, den verflucht<sup>H5344</sup> das Volk<sup>H3816</sup>; aber Segen<sup>H1293</sup> wird dem Haupt<sup>H7218</sup> dessen zuteil, der Getreide<sup>H1250</sup> verkauft<sup>H7666</sup>.
- 27 Wer das Gute<sup>H2896</sup> eifrig<sup>H7836</sup> sucht<sup>H7836</sup>, sucht<sup>H1245</sup> Wohlgefallen<sup>H7522</sup>; wer aber nach<sup>H1875</sup> Bösem<sup>H7451</sup> trachtet<sup>H1875</sup>, über ihn wird es kommen<sup>H935</sup>.
- 28 Wer auf seinen Reichtum<sup>H6239</sup> vertraut<sup>H982</sup>, der<sup>H1931</sup> wird fallen<sup>H5307</sup>; aber die Gerechten<sup>H6662</sup> werden sprossen<sup>H6524</sup> wie Laub<sup>H5929</sup>.
- 29 Wer sein Haus<sup>H1004</sup> zerrüttet<sup>H5916</sup>, wird Wind<sup>H7307</sup> erben<sup>H5157</sup>; und der Narr<sup>H191</sup> wird ein Knecht<sup>H5650</sup> dessen, der weisen<sup>H2450</sup> Herzens<sup>H3820</sup> ist.
- 30 Die Frucht<sup>H6529</sup> des Gerechten<sup>H6662</sup> ist ein Baum<sup>H6086</sup> des Lebens<sup>H2416</sup>, und der Weise<sup>H2450</sup> gewinnt<sup>H3947</sup> Seelen<sup>H5315</sup>.
- 31 Siehe<sup>H2005</sup>, dem Gerechten<sup>H6662</sup> wird auf der Erde<sup>H776</sup> vergolten<sup>H7999</sup>, wieviel mehr<sup>H637 H3588</sup> dem Gottlosen<sup>H7563</sup> und Sünder<sup>H2398</sup>!

## Fußnoten

1. O. Geraden, Rechtschaffenen; so auch V. 6.11 usw.

2. O. Schiefheit
3. O. Redlichen, Tadellosen; so auch V. 20; 28,10.18
4. O. ebnet seinen Weg
5. And. üb.: der Kraftvollen
6. O. Ausplauderer
7. S. die Anm. zu Kap. 1,5
8. Eig. Seiner Seele
9. O. Echte Gerechtigkeit führt zum Leben, und wer Bösem nachjagt, den führt es zum Tod
10. O. nicht ungestraft bleiben
11. Eig. Schicklichkeitsgefühl
12. O. die Vermessenheit